

ROMÂNIA
CONSILIUL JUDEȚEAN BUZĂU

HOTĂRÂRE
privind aprobarea cooperării între Județul Buzău din
România și Raionul Strășeni din Republica Moldova

Consiliul Județean Buzău,
Având în vedere:

- referatul Președintelui Consiliului Județean Buzău de inițiere a proiectului de hotărâre, înregistrat la nr. 13261/17.08.2022;
- raportul Direcției Juridice și Administrație Publică Locală nr. 13331/17.08.2022 ;
- avizul de legalitate al Secretarului General al Județului dat pe proiectul de hotărâre;
- propunerea de cooperare cu județul Buzău formulată de Președintele Consiliului Raional Strășeni, Republica Moldova, înregistrat la nr. 11876/2022;
- solicitarea Consiliul Județean Buzău nr. 11876/2022 către Ministerului Dezvoltării Lucrărilor Publice și Administrației pentru avizarea cooperării respectiv avizului comunicat prin adresa Ministerului nr. 91789/2022;
- solicitarea Consiliul Județean Buzău către Ministerului Afacerilor Externe nr. 11876/2022;
- prevederile art. 41 din Legea nr. 590/2003 privind tratatele, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul art. 89 alin. (10), alin. (11) și alin. (14), art. 173, alin. (1) lit. „e”, alin. (7) lit. „c” și art. 182, alin (1) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE

Art.1. Se aprobă Cooperarea între Județul Buzău din România și Raionul Strășeni din Republica Moldova, pe baza Acordului de Cooperare prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se împuternicește Președintele Consiliului Județean Buzău – Petre Emanoil Neagu să semneze, în numele și pentru Județul Buzău, Acordul de Cooperare.

Art.3. Structura Cabinet Președinte și Direcțiile de specialitate din aparatul Consiliului Județean Buzău vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Art.4. Secretarul General al Județului Buzău va asigura comunicarea hotărârii Instituției Prefectului - Județul Buzău, Ministerului Afacerilor Externe, Ministerului Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației, Raionului Strășeni – Republica Moldova precum și publicarea pe site-ul Consiliului Județean Buzău.

PREȘEDINTE,

PETRE – EMANOIL NEAGU

**AVIZAT PENTRU LEGALITATE,
SECRETARUL GENERAL AL JUDEȚULUI BUZĂU,**

MIHAI-LAURENȚIU GAVRILĂ

**NR. 189
BUZĂU, 17 AUGUST 2022**

ACORD DE COOPERARE **între Județul Buzău din România și Raionul Strășeni din** **Republica Moldova**

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții, Județul Buzău din România și Raionul Strășeni din Republica Moldova denumite în continuare „Părți”, au convenit stabilirea de relații de cooperare în domenii de interes reciproc, potrivit atribuțiilor de care dispun în conformitate cu legislația în vigoare în România și Republica Moldova, cele două Părți vor sprijini, în baza principiilor egalității și reciprocității, stabilirea de relații de prietenie și colaborare între locuitorii lor, precum și promovarea schimburilor de bune practici și experiențe în vederea încheierii unor proiecte comune de dezvoltare economică și socială în beneficiu comunităților pe care le reprezintă.

Părțile au convenit asupra următoarelor:

- 1. Județul Buzău și Raionul Strășeni** – recunosc importanța și rolul cooperării transfrontaliere și regionale în dezvoltarea bunelor practici între Autoritățile Publice Locale, instituții, agenți economici, sectorul asociativ, locuitorii Județului Buzău și ai Raionul Strășeni – și sunt de acord să dezvolte o cooperare durabilă prin semnarea Acordului de Cooperare între cele două Unități Administrativ-Teritoriale.
- 2.** Părțile sunt de acord să întreprindă măsuri necesare pentru a promova relațiile de colaborare dintre administrațiile publice locale din Județul Buzău și Raionul Strășeni, inclusiv cu asumarea de angajamente financiare pentru realizarea prezentului acord.
- 3.** Părțile au decis asupra următoarelor priorități:
 - asigurarea schimbului de experiență, bunelor practici pentru o activitate eficientă a autorităților administrației publice locale;
 - asigurarea comunicării, transparenței și schimbului de informații;
 - organizarea de activități comune cu caracter social, cultural și sportiv;
 - promovarea și susținerea relațiilor economice, agricole și a proiectelor de infrastructură;
 - susținerea sectorului asociativ, a programelor pentru tineret, educație, sănătate, agrement și voluntariat;
 - colaborarea în domeniul protecției mediului și amenajării teritoriului;

- susținerea reciprocă pentru realizarea proiectelor investiționale de interes public și privat;
 - promovarea măsurilor de încredere și relațiilor de parteneriat transfrontalier.
- 4.** Părțile vor organiza vizite oficiale, delegații, ședințe comune ale Comisiilor, schimb de experiență în vederea îmbunătățirii procesului decizional, promovare transparenței și a imaginii autorităților administrației publice locale.
- Vor colabora cu autoritățile administrației publice locale din comunele, orașele și municipiile din Județul Buzău și Raionul Strășeni pentru încheierea acordurilor de parteneriat și implementarea unor proiecte comune de dezvoltare economică și socială.
- 5.** Părțile vor dezvolta colaborarea economică reciproc avantajoasă și vor acorda o atenție deosebită colaborării între întreprinderile mici și mijlocii, încurajând investițiile la nivel local și raional, vor organiza informarea și susținerea reciprocă pentru promovarea dezvoltării economice și a celor două Unități Administrativ-Teritoriale.
- 6.** Părțile vor promova și facilita schimburile culturale, colaborarea între colectivele artistice, ansambluri folclorice.
- 7.** Schimbul de experiență între părțile semnatare va fi realizat respectând următoarele condiții:
- delegarea participanților în cadrul diverselor programe sau acțiuni stabilite de comun acord se efectuează pe bază de demers în formă scrisă;
 - cheltuielile pentru realizarea prezentului Acord sunt suportate independent de fiecare parte;
 - cheltuielile legate de organizarea manifestațiilor sunt suportate de partea gazdă. Cheltuielile legate de deplasare și diurnă le suportă partea participantă;
 - durata și numărul de participanți se stabilesc pentru fiecare acțiune în parte.
- 8.** Părțile vor încuraja stabilirea de relații de colaborare și parteneriat între organizațiile neguvernamentale din Județul Buzău și Raionul Strășeni prin organizarea și desfășurarea proiectelor și activităților comune (expoziții, forumuri, târguri, concursuri).
- 9.** Părțile își asumă responsabilitatea de a institui în termen de 30 de zile de la semnarea prezentului Acord, structuri asociative de prietenie la nivelul celor două Unități Administrativ-Teritoriale pentru implementarea Acordului de înfrățire care vor elabora propuneri pentru programe de activități și care se vor întruni periodic, în ședințe comune, nu mai rar de o dată pe semestru.

- 10.** Părțile vor suporta în mod independent cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului Acord de Cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor celor două Părți.
- 11.** Fiecare Parte va desemna un coordonator care va răspunde de implementarea eficientă a acestui Acord de Cooperare. Coordonatorii desemnați de către Părți vor elabora un plan de implementare și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse de ambele părți.
- 12.** Prezentul Acord se încheie pe o perioadă nedeterminată. Acordul poate fi modificat prin acordul scris al celor două părți. Modificările vor produce efecte de la data semnării.
- 13.** Fiecare Parte poate denunța Acordul prin notificare scrisă adresate celeilalte Părți. Denunțarea își produce efectele după 3 luni de la primirea respectivei notificări. Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicare prezentului Acord de Cooperare se va soluționa amiabil, de către Părți pe calea negocierilor directe.
- 14.** Încetarea prezentului Acord de Cooperare nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acestuia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.
- 15.** Prezentul Acord produce efecte de la data semnării acestuia.

Semnat la Buzău – România la data de _____, în două exemplare originale, în limba română.

**PENTRU
JUDEȚUL BUZĂU
ROMÂNIA**

PREȘEDINTE,

PETRE-EMANOIL NEAGU

**PENTRU
RAIONUL STRĂȘENI
REPUBLICA MOLDOVA**

PREȘEDINTE,

VIOREL JARDAN

CONSILIUL JUDEȚEAN BUZĂU
PREȘEDINTE
NR. 13261/17.08.2022

REFERAT
la proiectul de hotărâre privind aprobarea cooperării între
Județul Buzău din România și Raionul Strășeni din
Republica Moldova

Consecvent acțiunii noastre de dezvoltare a relațiilor de cooperare cu Unități Administrativ - Teritoriale din Republica Moldova, vă propun să dăm curs propunerii Președintelui Consiliului Raional Strășeni de cooperare în interes reciproc avantajos.

Raionul Strășeni este Unitate Administrativ Teritorială din Regiune de Dezvoltare Centru a Republicii Moldova, alcătuit din 39 de localități împărțite în 27 de Unități Administrativ - Teritoriale și cu o populație de aproximativ 87,8 mii locuitori.

Municipiul de reședință este orașul Strășeni, situat la 23 km. de Chișinău în Regiunea de Codri ai Moldovei. Cu a doua jumătate a secolului XX, s-a dezvoltat intens devenind un centru industrial important, în special industria viticolă.

Zonele de odihnă și turism sunt amplasate pe malul râului Ghidighici – 6 parcuri de odihnă și cultură. În apropiere se găsește Rezervația „Codrii”, cu o floră și faună extrem de bogate, tot aici aflându-se și legendarul Jar al lui Ștefan cel Mare cu o vârstă de peste 500 ani.

Aceste câteva detalii sunt de natură a contura posibilități interesante de cooperare între Județul Buzău și Raionul Strășeni, pe paliere economic, cultural, social.

Propun plenului Consiliului Județean Buzău aprobarea Acordului de cooperare ce face obiectul proiectului de hotărâre inițiat.

PREȘEDINTE,
PETRE - EMANOIL NEAGU

CONSILIUL JUDEȚEAN BUZĂU

DIRECȚIA JURIDICĂ ȘI ADMINISTRAȚIE PUBLICĂ LOCALĂ NR. 13331/17.08.2022

RAPORT

la proiectul de hotărâre privind aprobarea cooperării între Județul Buzău din România și Raionul Strășeni din Republica Moldova

Codul Administrativ aprobat prin Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 reglementează cadrul legal al cooperării/înfrățirii între Unități Administrativ-Teritoriale din România și Unități Administrativ-Teritoriale din alte țări, în special cu cele în cadre se află comunități reprezentative de români. Republica Moldova este cel mai relevant exemplu în acest sens, Județul Buzău prin Consiliul Județean Buzău dezvoltând relații strânse de cooperare/colaborare cu Unități Administrativ-Teritoriale: Soroca, Dubăsari, Chișinău, Sectorul Botanica.

Ministerului Dezvoltării Lucrărilor Publice și Administrației și Ministerului Afacerilor Externe avizează conform proiectul de Acord de Cooperare/Înfrățire.

DIRECTOR EXECUTIV,

MIRELA OPREA